

TÜRKÇEDE SAATLER / LE ORE IN TURCO

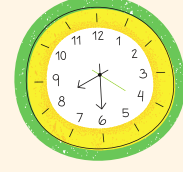
1. Soru: Saat kaç?



Saat sekiz.



Saat üç.



Saat sekiz buçuk.

Ama ...

09 : 20 = ?

18 : 45 = ?

VAR (c'è/ci sono)
aggiungere il dativo
all'ora principale.



GEÇMEK (passare)
aggiungere l'accusativo
all'ora principale.

10:50= Saat on bire on var.

08:45= Saat dokuz a çeyrek var.

Çeyrek: Il quarto

11:10= Saat on biri on geçiyor.

12:05= Saat on ikiyi beş geçiyor.

08:45= Saat dokuz a çeyrek var.
(C'è / manca il quarto alle nove)

12:05= Saat on ikiyi beş geçiyor.
(Passano cinque minuti le dodici.)

Nota: Nella domanda "Saat kaç?" il soggetto è "saat" e il verbo della frase è il verbo essere sottinteso.

SAAT KAÇ? (15:20) = Saat üçü yirmi geçiyor.

SAAT KAÇ? (18:10) = Saat altıyı on geçiyor.

SAAT KAÇ? (20:40) = Saat dokuz a yirmi var.

SAAT KAÇ? (14:50) = Saat üçe on var.

TÜRKÇEDE SAATLER / LE ORE IN TURCO

2. Soru: Saat kaçta ? (Saat kaçta uyanıyorsun?)



Saat sekizde ...



Saat üçte ...



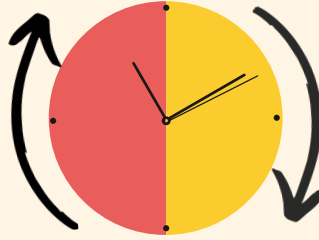
Saat sekiz buçukta uyanıyorum..

Ama ...

09 : 20 = ?

18 : 45 = ?

VAR (c'è/ci sono/manca)
con il dativo all'ora principale.
Ma trasformiamo il verbo in un
avverbio: "Kala"



GEÇMEK (passare)
con l'accusativo all'ora principale.
Ma trasformiamo il verbo in un
avverbio: "Geçe"

10:50= Saat on bire on kala uyanıyorum.
08:45= Saat dokuz a çeyrek kala uyanıyorum.

11:10= Saat on biri on geçe uyanıyorum.
12:05= Saat on ikiyi beş geçe uyanıyorum.

Nota: Nella domanda "Saat kaçta uyanıyorsun?" abbiamo il verbo "uyanmak", il soggetto "sen" e la domanda "kaçta?" che corrisponde all'avverbio di tempo per cui nella risposta dobbiamo trasformare in avverbi i verbi che riguardano le ore. Siccome non possiamo trasformare "var" in un avverbio usiamo il verbo "kalmak" in sostituzione.

Var → Kala
Geçiyor → Geçe

SAAT KAÇTA İŞE GİDİYORSUN? (15:20)
Saat üçü yirmi geçe işe gidiyorum.

SAAT KAÇTA İŞTEN ÇIKIYORSUN? (20:40)
Saat dokuz a yirmi kala işten çıkıyorum.

SAAT KAÇTA EVE GİDİYORSUN? (18:10)
Saat altı y on geçe eve gidiyorum.

SAAT KAÇTA İŞTEN ÇIKIYORSUN? (14:50)
Saat üç on kala işten çıkıyorum.

Clickate sul link seguente per gli esercizi - Alıştırmalar için aşağıdaki bağlantıya tıklayın:

<https://wordwall.net/it/resource/37738393>